

Quebecer Autorinnen und Autoren im IZA

Personalbibliographie zur Rezeption in ausgewählten deutschsprachigen Tages-und Wochenzeitungen

1965 – 2013

zusammengestellt von Andrea Krotthammer, auf der Basis der
bibliographischen Vorarbeit (1965-1999) von Katharina Bene

LEGENDE

Die vorliegende Bibliographie umfasst alle im Innsbrucker Zeitungsarchiv (IZA) dokumentierten Artikel über Quebecer AutorInnen, die seit Beginn seiner Entstehung (1960) bis zum heutigen Zeitpunkt (Anfang Juni 2013) in deutschsprachigen Zeitungen und Zeitschriften publiziert wurden. Insgesamt handelt es sich hierbei um 58 AutorInnen. Dazu kommt noch die Theatertruppe Cirque du Soleil, die aufgrund ihrer Bekanntheit und der Anzahl der festgestellten Artikel mit in die alphabetische Auflistung der AutorInnen integriert wurde. Nach der Personalbibliographie folgt eine Bibliographie der allgemeinen Einträge zur Quebecer Literatur. Darüber hinaus werden jene 55 AutorInnen aufgelistet, die in Zuge der Auswertung der bibliographierten Artikel festgestellt werden konnten: Sie werden in Artikeln der 59 bibliographierten AutorInnen genannt, scheinen selbst aber in der Datenbank nicht auf. Insgesamt konnten 900 Artikel festgestellt werden.

Im Unterschied zur vorgehenden Bibliographie von Frau Bene, die die Jahre 1965 – 1999 abdeckte, engt diese den kanadischen Autorenkreis auf die Provinz Québec ein und listet somit all jene AutorInnen auf, die einen deutlichen Quebecbezug aufweisen und (zumindest teilweise) in französischer Sprache publizieren. Ein deutlicher Quebecbezug liegt nach unserer Ansicht dann vor, wenn AutorInnen über einen längeren Zeitraum in dieser Provinz gelebt haben. Drei Autoren, die den Großteil ihrer Werke in englischer Sprache verfassen, wurden dennoch in die Liste aufgenommen: Michel Rabagliati und Raymond Klibansky, die in beiden Sprachen schreiben und schließlich Jacob Wren, der ein bilinguales Theaterstück in Montréal verfasst hat.

Was in der vorhergehenden Bibliographie aus Zeitgründen ausgespart wurde, berücksichtigt nun die vorliegende Bibliographie: die Bereiche Theater-, Hörspiel- und Filmkritik sowie der Bereich der allgemeinen Artikel zur Quebecer Literatur. Die Belletristik wurde zudem ausgeweitet auf KinderbuchautorInnen (Michèle Lemieux), ComicautorInnen (Guy De[s]lisle, Julie Doucet, Régis Loisel, Michel Rabagliati, Jean-Louis Tripp), PhilosophInnen (Raymond Klibansky, Charles Taylor) und LiteraturwissenschaftlerInnen (François Ricard). Da die Anzahl der bibliographierten AutorInnen aufgrund der Eingrenzung auf die französischsprachige Quebecer Literatur geringer ist, wurden diese nun in der größtmöglichen Vollständigkeit dokumentiert.

Um die Arbeit mit beiden Bibliographien zu erleichtern, wurde die formale Gestaltung von Frau Bene weitestgehend weitergeführt (einzige Ausnahme: Erscheinungsdatum in der Form

Tag-Monat-Jahr und nicht Jahr-Monat-Tag). So besteht weiterhin die Einteilung der Artikel in die folgenden Rubriken:

Primärtexte

Artikel allgemeiner Art: Porträts, Preisverleihungen, Gedenktage, Gespräche/Interviews sowie jene Artikel, die nur einen allgemeinen Überblick über die veröffentlichten Werke des Autors/der Autorin geben, also kein Werk im Speziellen rezensieren. Formales Beispiel:

- Kritiker/o.A. (= „ohne Angabe“) : Kürzel der Zeitung/Zeitschrift, Erscheinungsdatum (Titel des Artikels; eventuell „o.T.“ = „ohne Titel“)

Primärliteratur Comickritik/ Essaykritik/ Filmkritik/ Theaterkritik/ Roman¹kritik : Genauere Besprechungen über ein Werk. Formales Beispiel für eine Comic, Essay – oder Romankritik:

- **Titel. Roman. Verlag Erscheinungsort Erscheinungsjahr**
- Kritiker: Kürzel der Zeitung/Zeitschrift, Erscheinungsdatum (Titel)

Wenn aus den vorliegenden bibliographischen Angaben Ort und/oder Jahr nicht ermittelt werden konnte/n, wurde dies mit dem Zeichen * sichtbar gemacht. Theaterstücke wurden nur mit dem Titel angegeben, da die dazu aufgelisteten Artikel vielfach jeweils andere Aufführungsorte oder – jahre aufweisen. Filmkritiken werden zusätzlich zum Filmtitel mit dem Namen des Filmemachers/der Filmemacherin und dem Erscheinungsjahr des Kinofilms in Klammern angeführt.

Anthologien und Sammelbände²: Anthologien, Einzeldarstellungen eines Autors. Formales Beispiel:

- **Herausgeber: Titel. Verlag Ort Jahr**
- siehe oben

Die Rubrik Schallplattenkritik musste in unserer Bibliographie nicht in Anspruch genommen werden. Die den anderen Rubriken zugeordneten Artikel wurden chronologisch aufsteigend geordnet.

Liste der frankophonen Quebecer AutorInnen im IZA

Die folgende AutorInnenliste wurde in mehreren Schritten erstellt. Die im IZA bereits verfügbare AutorInnenliste zum Suchwort „Kanadische Literatur“ diente als Ausgangspunkt. Aus diesen AutorInnen wurden anschließend jene selektiert, die unseren oben aufgelisteten Kriterien entsprechen. Zusätzlich wurde ein Artikel³ einer französischen Literaturgeschichte als weitere Quelle herangezogen: Die im Kapitel zur französischsprachigen Literatur Kanadas

¹ In der von Fr. Bene vorgenommenen AutorInnenbibliographie wird die Bezeichnung *Buchkritik* verwendet.

² In der von Fr. Bene vorgenommenen AutorInnenbibliographie wird an dieser Stelle die Bezeichnung *Sekundärliteratur Buchkritik* angeführt.

³ Plocher, Hanspeter (⁵2006): "Die französischsprachige Literatur Kanadas". In: Grimm, Jürgen (Hrsg.) (⁵2006): *Französische Literaturgeschichte*. Stuttgart/Weimar: Metzler; S. 437-453.

genannten AutorInnen wurden auf ihren Quebecbezug geprüft und mit Hilfe der Suchleiste im Alt- und Neubestand des IZA wurde sodann nach entsprechenden Einträgen gesucht. Von diesen insgesamt 118 AutorInnen befinden sich 16 bereits auf der eingangs erwähnten Basisliste „Kanadische Literatur“. Zu den restlichen AutorInnen konnten nur noch vereinzelt Einträge eruiert werden. Wenn dies der Fall war, scheinen diese AutorInnen entweder in keinem eigenen Dossier (d.h. im Dossier anderer AutorInnen) auf oder auf der allgemeinen IZA-Liste der fremdsprachigen AutorInnen. Daraus kann gefolgert werden, dass diese AutorInnen im IZA einer anderen Nationalliteratur als der kanadischen zugeordnet wurden. Insgesamt handelt es sich hierbei um weitere sieben AutorInnen. Die folgende Tabelle soll die Anzahl der effektiven Einträge und die Art der Einordnung im IZA illustrieren:

Name	Anzahl der Einträge (Altbestand/Neubestand)	Liste der fremdsprachigen AutorInnen	Kein eigenes Dossier
Beausoleil, Claude	1/0		x
Chaurette, Normand	9/4	französischer Autor	
Kokis, Sergio	3/0		x
Maillet, Antonine	3/0		x
Ollivier, Émile	2/0	x	
Poulin, Jacques	1/0	x	
Robin, Régine	2/0		x

Neben dieser Autorenliste wurden, wie schon erwähnt, allgemeine Artikel zur frankophonen Quebecer Literatur erfasst. Im Hinblick auf die Auswertung der Artikel lohnt es sich, die Beschlagwortung dieser Artikel genauer zu betrachten. Eine weitere Tabelle gibt das von uns gewählte Schlagwort in der Suchleiste und die Anzahl der darauffolgenden Artikel wieder. Kursiv hervorgehobene Schlagworte entsprechen jenen Schlagworten, auf die der Online-Benutzer verwiesen wird.

Schlagwort	Artikelanzahl Neubestand
Quebecer Literatur	0
Quebec →	2
- <i>Québec</i>	1
- <i>Buchmesse Québec</i>	1
- <i>Grande Bibliothèque Nationale du Québec</i>	1
- <i>Internationales</i>	1

<i>Theaterfestival Quebec</i>	
Kanadische Literatur	11

Festzuhalten ist, dass teilweise andere Einträge aufscheinen, je nachdem, ob Quebec mit oder ohne Akzent geschrieben wird. Orthographiefehler wurden zu diesem Zweck nicht geändert (*Bibliothèque*), im Übrigen auch keine Orthographiefehler in den Artikelüberschriften der Bibliographie. Die beträchtliche Anzahl an Artikeln, die auch von Québec handeln, unter dem Schlagwort „Kanadische Literatur“ – an die im Übrigen auch die Liste der kanadischen Autoren gehängt ist – im Unterschied zum Schlagwort „Quebecer Literatur“ lässt uns vermuten, dass diese nicht als eigenständige Literatur mit einem eigenen Dossier geführt wird.

Die Suche im Altbestand zeigt eine vergleichbare Situation: das Schlagwort „Quebecer Literatur“ liefert zwar sechs relevante Einträge und das Schlagwort „Quebec“/„Québec“ stolze 503 Artikel, doch ist keiner davon einem eigenen Québec-Dossier zugeordnet. Die meisten befinden sich abermals im großen Dossier „Kanada“. Zum Vergleich: das Schlagwort „Kanadische Literatur“ liefert 107 Einträge, das Schlagwort „Kanada“ 507. Natürlich muss hierbei immer damit gerechnet werden, dass einige Artikel mehrfach genannt werden, womit sich die Summe der effektiven Artikel in jedem Fall verringert.

Abschließend noch eine Bemerkung: in der Liste der „Fremdsprachigen Autoren“ erscheint „Kanada“ neben den Autorennamen als eigener Punkt, „Quebec“ nicht. Möglicherweise befinden sich auf dieser Liste noch andere AutorInnen, die den Kriterien unserer Auswahl entsprechen würden, doch wurde sie von uns nicht mehr bearbeitet.

Im Folgenden sind zunächst jene zwei Listen angeführt, aus denen sich die endgültige Liste der von uns bearbeiteten AutorInnen ergeben hat. Anschließend folgt die Liste der ausgewerteten Zeitungen/Zeitschriften des IZA.

- Liste 1 : Basisliste „Kanadische Literatur“ im IZA
- Liste 2 : Zusatzliste aus der oben erwähnten Anthologie
- Liste 3 : Endgültige Liste
- Liste 4: Ausgewertete Zeitungen/Zeitschriften des IZA

- Liste 1 : Basisliste „Kanadische Literatur“ im IZA

<p>1.Adamson, Gil 2.Agnant, Marie-Célie 3.Allen, Lilian 4.Anderson, Ho Che 5.Anderson-Dargatz, Gail 6.Anka, Paul 7.Appignanesi, Lisa 8.Arcade Fire 9.Aroniawenrate, Peter Blue Cloud 10.Atwood, Margaret 11.Babstock, Ken 12.Bailey, D. F. 13.Barbeau, Jean 14.Barclay, Linwood 15.Barfoot, Joan 16.Bauer, Walter 17.Beaubier, Jean-Paul 18.Behrens, Peter 19.Bell, William 20.Berthiaume, Sarah 21.Bérubé, Michel 22.Bezmozgis, David 23.Birke, John 24.Bishop, Elizabeth 25.Blais, Marie-Claire 26.Blicker, Seymour 27.Bock, Dennis 28.Bök, Christian 29.Boisvert, Nathalie 30.Borel, Raymond 31.Bouchard, Michel Marc 32.Bowering, George 33.Boyden, Joseph 34.Bradley, Alan 35.Brand, Dionne 36.Brassard, Marie 37.Brière, Daniel 38.Brooks, Daniel 39.Brossard, Nicole 40.Brown, Chester 41.Bruneau, Carol 42.Burkett, Ronnie 43.Burnard, Bonnie 44.Callaghan, Morley 45.Cameron, Anne 46.Cameron, James</p>	<p>135.Hage, Rawi 136.Haggis, Paul 137.Hailey, Arthur 138.Haines, Emily 139.Hall, Elliott 140.Hay, Elizabeth 141.Healey, Michael 142.Hébert, Anne 143.Heighton, Steven 144.Hémon, Louis 145.Herk, Aritha van 146.Hill, Lawrence 147.Hille, Veda 148.Hollingshead, Greg 149.Honderich, Ted 150.Hoskins, Gregory 151.Hough, Robert 152.Houston, James 153.Huba, Miranda 154.Hughes, Monica 155.Humphreys, Helen 156.Huntley, Audrey 157.Huston, Nancy 158.Hyde, Anthony 159.Ignatieff, Michael 160.Johnston, Wayne 161.Johnstone, Keith 162.kanadische Literatur 163.Karasik, Daniel 164.Kaufman, Andrew 165.Kelly, Elizabeth 166.Kelly, Nora 167.Kenner, Hugh 168.Kilodney, Crad 169.King, Ross 170.Klein, Naomi 171.Klibansky, Raymond 172.K'naan 173.Kroetsch, Robert 174.Laberge, Marie 175.Labrèche, Marie-Sissi 176.LaBruce, Bruce 177.Laferrière, Dany 178.Lang, K.D. 179.Langelier, Nicolas 180.Laramée, Guy 181.Larsen, G. X. Jupiter</p>	<p>270.Selvadurai, Shyam 271.Senior, Olive 272.Seth 273.Seton-Thompson, Ernest 274.Sexsmith, Ron 275.Shatner, William 276.Shea, Shirley 277.Shields, Carol 278.Shimazaki, Aki 279.Shore, Howard 280.Siddiqui, Haroon 281.Silverman, Craig 282.Sim, Dave 283.Singh Baldwin, Shauna 284.Singh, Jaspreet 285.Skvorecky, Josef 286.Slade, Bernard 287.Smart, Elizabeth 288.Solway, David 289.Soucy, Gaëtan 290.Stachniak, Eva 291.Stewart, Justin 292.Stratton, Allan 293.Stronach, Frank 294.Sutherland, Donald 295.Svendsen, Linda 296.Szalowski, Pierre 297.Taylor, Charles 298.Théâtre de l'Opsis 299.Théâtre Les Deux Mondes 300.Thériault, Denis 301.Thériault, Yves</p>
--	--	---

<p>47.Carr, Andrew 48.Carrey, Jim 49.Carsen, Robert 50.Carson, Anne 51.Caspak, Victor 52.Casper, Claudia 53.Chariandy, David 54.Chenelière, Évelyne de la 55.Choinière, Olivier 56.CIDA 57.Cirque du Soleil 58.Clark, Joan 59.Clark, Ron 60.Clarke, Austin 61.Coady, Lynn 62.Cockburn, Bruce 63.Cohen, Leonard 64.Cohen, Matt 65.Coles, Don 66.Cooke, Darwyn 67.Corbeil, Carole 68.Coupland, Douglas 69.Courtemanche, Gil 70.Cowboy Junkies 71.Craig, David S. 72.Craven, Margaret 73.Cusk, Rachel 74.Danis, Daniel 75.Davidson, Craig 76.Davies, Robertson 77.Dawson, David Laing 78.Deleglise, Oscar 79.Delisle, Guy 80.Denoncourt, Serge 81.Deslisle, Guy 82.DeWitt, Patrick 83.Dey, Claudia 84.Dickner, Nicolas 85.Doctorow, Cory 86.Douglas, Lauren Wright 87.Drake 88.Ducharme, Réjean 89.Dudek, Louis 90.Edugyan, Esi 91.Egoyan, Atom 92.Eichner, Hans 93.Eisenstein, Berenice 94.Ellis, Deborah 95.Engel, Howard 96.Engel, Marian 97.Etienne, Gerard</p>	<p>182.Laurence, Margaret 183.Lawson, Mary 184.Leacock, Stephen 185.Leavitt, Miriam 186.Leclerc, Felix 187.Lemieux, Michèle 188.Lepage, Robert 189.Levine, Karen 190.Levine, Norman 191.Little, Jean 192.Lowry, Malcolm 193.MacDonald, Anne-Marie 194.MacDonald, David R. 195.MacLennan, Hugh 196.MacLeod, Alistair 197.Mangan, Dan 198.Manguel, Alberto 199.Manji, Irshad 200.Maracle, Lee 201.Martel, Yann 202.Martin, Kathleen 203.Martin, Nikolaus 204.McAdam, Colin 205.McGarrigle, Kate 206.McLachlan, Sarah 207.McLuhan, Marshall 208.Meigs, Mary 209.Messud, Claire 210.Michaels, Anne 211.Mighton, John 212.Miles, Lynn 213.Milislavljevic, Maria 214.Millar, Margaret 215.Miller, Rick 216.Miron, Gaston 217.Mistry, Rohinton 218.Mitchell, Joni 219.Mockridge, Bill 220.Montgomery, Lucy Maud 221.Moore, Bryan 222.Moore, Christopher G. 223.Moore, Jeffrey 224.Moore, Lisa 225.Morgan, Bernice 226.Morissette, Alanis 227.Morrell, David 228.Munro, Alice 229.Murrell, John 230.Nepveu, Pierre</p>	<p>302.Thien, Madeleine 303.Thomson Verlagsgruppe 304.Thúy, Kim 305.Till, Eric 306.Tod Dudman, Martha 307.Toews, Miriam 308.Trudel, Sylvain 309.Urquhart, Jane 310.Van Camp, Richard 311.Van Rooy, Michael 312.Vanderhaeghe, Guy 313.Vardalos, Nia 314.Vizinczey, Stephen 315.Vrba, Rudolf 316.Walden, Edward 317.Walker, George F. 318.Wall, Jeff 319.Wassermann, Charles 320.Wattpad 321.Watts, Peter 322.Weapon, Cadence 323.Wex, Michael 324.Wharton, Thomas 325.Wiebe, Rudy 326.Wilson, Donald W. 327.Wilson, Robert Charles 328.Windthorst, Rolf E. 329.Winemaker, Susan 330.Wood, Robin 331.Workman, Hawksley 332.Wren, Jacob 333.Wright, Eric 334.Wright, L.R. 335.Wynne-Jones,</p>
--	--	--

<p>98.Faludy, George 99.Farrow, John 100.Feist, Leslie 101.Ferguson, Adrienne 102.Ferguson, Will 103.Festival de theatre des Amériques 104.Findley, Timothy 105.Fioritos, Joe 106.Forrest, Katherine V. 107.Foster, Harold 108.Foster, Marion 109.Fothergill, Robert 110.Fraser, Brad 111.Fréchette, Carole 112.Frum, David 113.Frye, Northrop 114.Galchen, Rivka 115.Gallant, Mavis 116.Galloway, Steven 117.Garfinkel, Jonathan 118.Geason, Susan 119.Gibson, Graeme 120.Gibson, Margaret 121.Gildiner, Catherine 122.Giller Price 123.Gilmour, David 124.Gladwell, Malcolm 125.Glassco, John 126.Goto, Hiromi 127.Gould, Glenn 128.Gowdy, Barbara 129.Goyette, Marie 130.Graham, Rodney 131.Grande Bibliothèque Nationale du Québec 132.Greenslade, Frances 133.Gruen, Sara 134.Hacking, Ian</p>	<p>231.Nichol, James W. 232.Oatley, Keith 233.O'Brian, Michael D. 234.Ohlin, Alix 235.O'Malley, Bryan Lee 236.Ondaatje, Michael 237.Oppel, Kenneth 238.Ouellette, Fernand 239.Oxford, Kelly 240.Panych, Morris 241.Pierce, David M. 242.Polley, Sarah 243.Pool, Léa 244.Porter, Anna 245.Proulx, Monique 246.Rabagliati, Michel 247.Rachmann, Tom 248.Rakoff, David 249.Rapoport, Anatol 250.Rekai, Kati 251.Renard, Kerry 252.Ricard, François 253.Ricci, Nino 254.Richards, David Adams 255.Richler, Emma 256.Richler, Mordecai 257.Richler, Nancy 258.Robertson, Ray 259.Robertson, Robbie 260.Robinson, Eden 261.Robinson, Peter 262.Roy, Gabrielle 263.Sakamoto, Kerri 264.Saul, John Ralston 265.Savage, Candace 266.Sawyer, Robert J. 267.Schade, Michael 268.Schroeder, Karl 269.Sedlack, Robert</p>	<p>Tim 336.Young, Neil 337.Young, William Paul 338.Young-Ing, Greg</p>
---	--	---

- Liste 3 : Endgültige Liste

Bibliographierte AutorInnen

1. Agnant, Marie-Célie
2. Aquin, Hubert
3. Arcan, Nelly
4. Assiniwi, Bernard
5. Barbeau, Jean
6. Basile, Jean
7. Beausoleil, Claude
8. Bersianik, Louky
9. Berthiaume, André
10. Berthiaume, Sarah
11. Bérubé, Michel
12. Bissonnette, Jacques
13. Blais, Marie-Claire
14. Boisvert, Nathalie
15. Bombardier, Denise
16. Borduas, Paul-Émile
17. Borel, Raymond
18. Bouchard, Gérard
19. Bouchard, Michel Marc
20. Boulerice, Simon
21. Bouthillette, Benoît
22. Brassard, Marie
23. Brière, Daniel
24. Brossard, Nicole
25. Carrier, Roch
26. Chamberland, Paul
27. Chaurette, Normand
28. Chen, Ying
29. Chenelière, Évelyne de la
30. Choinière, Olivier
31. Chung, Ook
32. Cirque du Soleil
33. Courtemanche, Gil
34. Dallaire, Roméo A.
35. Danis, Daniel
36. De[s]lisle, Guy
37. Deleglise, Oscar
38. Denoncourt, Serge
39. Dickner, Nicolas
40. Dorion, Hélène
41. Doucet, Julie

42. Dragone, Franco
43. Ducharme, Réjean
44. Dumont, Fernand
45. Egger, Virginie
46. Éthier-Blais, Jean
47. Étienne, Gérard
48. Falardeau, Philippe
49. Fréchette, Carole
50. Gauvin, Lise
51. Giguère, Roland
52. Gignac, Marie
53. Godbout, Jacques
54. Haentjens, Brigitte
55. Hébert, Anne
56. Hémon, Louis
57. Hertel, François
58. Julien, Pauline
59. Kattan, Naïm
60. Klibansky, Raymond
61. Kokis, Sergio
62. Laberge, Marie
63. Labrèche, Marie-Sissi
64. Laferrière, Dany
65. Laliberté, Guy
66. Lalonde, Robert
67. Lamontagne, Marie Andrée
68. Langelier, Nicolas
69. Langevin, André
70. Laramée, Guy
71. Leclerc, Felix
72. Lemelin, Roger
73. Lemieux, Michèle
74. Lepage, Robert
75. Létourneau, François
76. Loisel, Régis
77. Loranger, Françoise
78. Maillet, Antonine
79. Mallet, Marilù
80. Marleau, Denis
81. Mavrikakis, Cathérine
82. Micone, Marco
83. Miron, Gaston
84. Morency, Pierre
85. Mouawad, Wajdi

86. Naubert, Yvette
87. Nepveu, Pierre
88. Noël, Francine
89. Ollivier, Emile
90. Ouellette, Fernand
91. Pelletier, Luce
92. Phelps, Anthony
93. Pool, Léa
94. Poulin, Jacques
95. Poulin, Stéphane
96. Préfontaine, Yves
97. Proulx, Monique
98. Rabagliati, Michel
99. Ricard, François
100. Robin, Régine
101. Roy, Gabrielle
102. Shimazaki, Aki
103. Soucy, Gaëtan
104. Szalowski, Pierre
105. Taylor, Charles
106. Thériault, Denis
107. Thériault, Yves
108. Thúy, Kim
109. Tremblay, Larry
110. Tremblay, Michel
111. Trippe, Jean-Louis
112. Trudel, Sylvain
113. Villeneuve, Denis
114. Wren, Jacob